

Kúpna zmluva č. 2963/2019/LSR

uzavretá podľa ust. § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Predávajúci: AGRA, s.r.o.

Sídlo: Langsfeldova 5402/1, 036 01 Martin
Menom ktorej koná: Ing. Štefan Urban
IČO: 36 382 914
DIČ: 2020119717
IČ DPH: SK2020119717
Bankové spojenie: VÚB a.s.
Číslo účtu: 133649953/0200
IBAN: SK37 0200 0000 0013 3364 9953
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline Oddiel: Sro Vložka číslo: 11373/L
(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci: LESY Slovenskej republiky, štátny podnik

Sídlo: Námestie SNP 8, 975 66 Banská Bystrica
Menom ktorej koná: Ing. Marian Staník - generálny riaditeľ
Tel.č.: 048/4344156
IČO: 36 038 351
DIČ: 2020087982
IČ DPH: SK2020087982
Bankové spojenie: VÚB Banská Bystrica
Číslo účtu: 1940723254/0200
IBAN: SK12 0200 0000 0019 4072 3254
BIC kód (SWIFT): SUBASBXX
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici dňa 29.10.1999,
Oddiel: Pš Vložka č.: 155/S
(ďalej len „kupujúci“)

ďalej predávajúci a kupujúci spolu len ako „zmluvné strany“)

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje predáť a dodať a kupujúci sa zaväzuje prevziať do svojho výlučného vlastníctva a zaplatiť nasledujúce nové univerzálne kolesové traktory s príslušenstvom za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

P.č.		Značka, typ	Počet ks
1.	Univerzálny kolesový traktor	ZETOR Forterra 120 CL	2 ks
2.	Čelný nakladač	Humpolecké Strojírny Track Lift 240 SL	2 ks
3.	Náves za traktor	Pronar T 663/2	2 ks
4.	Mulčovač za UKT	Vigolo SG2-200	2 ks
5.	Bubnová kosa	Agrostroy Pelhřimov ŽTR 185 H	2 ks
6.	Obracač	Rožmitálske Strojírny OZ 454	2 ks
7.	Zhrňovač	Rožmitálske Strojírny SB3621	2 ks

8.	Lis na výrobu balíkov sena a senáže	Kverneland 6520 SC14N	2 ks
9.	Balička krmovín	Temak T04	2 ks
10.	Kombinované lúčne brány	APV GK 300M1	2 ks
11.	Kartáčový zberač semien	Kartáčový zberač	2 ks

Predmet zmluvy podľa bodu 1. bude dodaný vo vyhotovení a s výbavou podľa špecifikácie, ktorá je uvedená v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Predmet zmluvy bude zakúpený v rámci projektu „Spoločne za zachovanie a obnovu biodiverzity karpatských horských ekosystémov“ s identifikačným číslom PLSK.01.01.00-00-0096/17 v rámci Programu spolupráce Interreg V-A Poľsko-Slovensko.

Predmetom zmluvy je aj:

a) Povinná výbava podľa Vyhlášky č. 464/2009 Z. z.:

- výstražný trojuholník
- reflexná vesta
- lekárnička
- zakladací klin
- jeden, alebo viac hasiacich prístrojov, ktorých celková hmotnosť náplní je najmenej 6 kg vrátane upevnenia v traktore
- označenie pre pomalé vozidlá
- zadné označenie s najvyššou povolenou rýchlosťou
- výstražné majáky 2ks umiestnené na kabíne
- sada žiaroviek a poistiek
- hydraulický zdvihák
- kľúč na matice alebo skrutky kolies
- hadica na plnenie pneumatík

b) Dodanie dokumentácie

- certifikáty strojov platné v krajinách EÚ (vyhlásenie o zhode)
- legalizácia pohybu po verejných komunikáciách v SR (kompletné osvedčenie o evidencii vozidla pre traktor a náves a technické osvedčenie vozidla od príslušenstva)
- návod na obsluhu, opravy, údržby (môže byť v digitalizovanej forme)
- mazací plán
- zásady bezpečnosti práce pri prevádzke, opravách a údržbách
- katalóg - zoznam náhradných dielov (môže byť v digitalizovanej forme)

c) Zaškolenie obsluhy na každý dodávaný univerzálny kolesový traktor vrátane príslušenstva v trvaní minimálne 4 hodiny vrátane praktického zácviku pre max. 3 osoby o čom bude spísaný písomný záznam

Čl. II Kúpna cena

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená na základe verejného obstarávania dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

Cena za predmet zmluvy vrátane príslušenstva v EUR je:

Značka, model	Cena (EUR) bez DPH/ks	DPH 20%	Cena (EUR) s DPH/ks	Počet ks	Cena za položku (EUR) bez DPH
Univerzálny kolesový traktor	61 610,00	12 322,00	73 932,00	2 ks	123 220,00
Čelný nakladač	8 160,00	1 632,00	9 792,00	2 ks	16 320,00
Náves za traktor	11 403,00	2 280,60	13 683,60	2 ks	22 806,00
Mulčovač za UKT	6 685,00	1 337,00	8 022,00	2 ks	13 370,00
Bubnová kosa	3 390,00	678,00	4 068,00	2 ks	6 780,00
Obracač	4 565,00	913,00	5 478,00	2 ks	9 130,00
Zhrňovač	4 565,00	913,00	5 478,00	2 ks	9 130,00
Lis na výrobu balíkov sena a senáže	36 415,00	7 283,00	43 698,00	2 ks	72 830,00
Balička krmovín	11 817,00	2 363,40	14 180,40	2 ks	23 634,00
Kombinované lúčne brány	15 035,00	3 007,00	18 042,00	2 ks	30 070,00
Kartáčový zberač semien	10 000,00	2 000,00	12 000,00	2 ks	20 000,00
Cena za celý predmet kúpnej zmluvy (EUR bez DPH)					347 290,00
Výška DPH 20% (EUR)					69 458,00
Cena za celý predmet kúpnej zmluvy (EUR s DPH)					416 748,00

Cena celkom za celý predmet zmluvy je 416 748,- €

Slovom štyristošesťnásťtisíc sedemstoštyridsaťosem EUR vrátane DPH.

2. Špecifikácia kúpnej ceny je obsahom prílohy č.2 - Návrh plnenia kritérií

3. Cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov a ďalších nákladov spojených s dodávkou, vrátane vykonania predpredajného servisu, vrátane všetkých nákladov dopravy na miesto určenia, odskúšania prevádzky, zaškolenia obsluhy, návodu na obsluhu a údržbu vozidla, servisného zošita so záručnými podmienkami v slovenskom jazyku, kompletného osvedčenia o evidencii vozidla, povinnej výbavy, kompletného príslušenstva pre plnohodnotnú prevádzku vozidla, plného objemu prevádzkových hmôt a mazív a min 10 l paliva.

Čl. III

Platobné podmienky

1. Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom banky kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu zmluvy alebo jeho časti kupujúcim. Predávajúci je oprávnený fakturovať len kúpnu cenu pripadajúcu na tú časť predmetu plnenia, ktorá bola dodaná a kupujúcim prevzatá.

2. Dohodnutá splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Súčasťou faktúry je preberací - odovzdávací protokol potvrdený povereným zástupcom kupujúceho.

3. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov ako aj náležitosti dohodnuté v tejto zmluve, v opačnom prípade má kupujúci právo vrátiť faktúru bez zaplatenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti a táto lehota plynie od znova odo dňa doručenia novej (opravenej) faktúry.

Faktúra bude obsahovať tieto náležitosti:

- označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
- číslo faktúry,
- deň vystavenia a deň splatnosti faktúry, dátum dodania
- u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR a IČ DPH,
- fakturovanú sumu v EUR,
- označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
- pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu zhotoviteľa,

- prílohy v rozsahu a spracované spôsobom, aký predpisuje táto zmluva,
- označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
- názov tovaru
- názov projektu: *„Spoločne za zachovanie a obnovu biodiverzity karpatských horských ekosystémov“ s identifikačným číslom PLSK.01.01.00-00-0096/17 realizovaného v rámci Programu spolupráce Interreg V-A Poľsko-Slovensko*
- názov úlohy v projekte: *Zabezpečenie zachovania ekologických väzieb, zamedzenie prieniku nepôvodných druhov, spomalenie degradácie prírody a hodnôt krajiny.*

4. Predávajúci je oprávnený písomne požiadať o vykonanie úhrady faktúry pred uplynutím lehoty splatnosti. V prípade, že je žiadosť schválená, vykoná kupujúci úhradu, pričom predávajúci zároveň súhlasí s poskytnutím skonta vo výške 1% z fakturovanej ceny bez DPH za úhradu od 5 do 30 dní pred uplynutím lehoty splatnosti.

Predávajúci zároveň súhlasí, že zo strany kupujúceho bude už úhrada ponížená o alikvotnú výšku skonta, t.j. bude vykonaný zápočet. Predávajúci sa zároveň zaväzuje bezodkladne vystaviť a poslať kupujúcemu doklad o vyčíslení skonta – finančného bonusu.

Pri poskytnutí zľavy z pôvodnej ceny po vzniku daňovej povinnosti formou finančného bonusu, tzv. skonta, obidve zmluvné strany súhlasia s postupom v zmysle zák. č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty, § 25, ods. (6), t.j. predávajúci vyhotoví v súvislosti s DPH len nedaňový doklad - tzv. finančný dobropis, za účelom finančného vyrovnania uplatnenej zľavy.

5. Predávajúci je oprávnený postúpiť pohľadávky a iné práva vyplývajúce z tejto zmluvy voči kupujúcemu len po jeho predchádzajúcom písomnom súhlase.

Čl. IV

Dodacie podmienky

1. Predmet zmluvy uvedený v čl. I. bode 1. bude dodaný na základe preberacieho - odovzdávacieho protokolu. Termín dodávky je stanovený **najneskoršie do 70 kalendárnych dní** odo dňa účinnosti tejto zmluvy.

2. Predávajúci nebude v omeškaní s dodaním predmetu zmluvy v prípade, že u neho nastane okolnosť vylučujúca zodpovednosť za porušenie dodacej lehoty (napr. vis maior). Dodacia lehota sa v takomto prípade primerane predĺži o dobu počas, ktorej trvala takáto okolnosť.

3. Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Miesto plnenia (dodania) pre univerzálny kolesový traktor s príslušenstvom, t.j. pre 1 ks z každej položky je:

- 1) Odštepny závod Liptovský Hrádok, J. Martinku 110, 033 11 Liptovský Hrádok
- 2) Odštepny závod Prešov, Obrancov mieru 6, 080 01 Prešov

4. Predávajúci je povinný vyznameniť zástupcu kupujúceho (listom, mailom alebo faxom), ktorým je pre účely tejto zmluvy:

1) **Odštepny závod Liptovský Hrádok**

Riaditeľ OZ: **Ing. Ján Vrbenský**

Tel.: 044/5222596, Fax: 044/5225150, Mobil: 0918335422

e-mail: jan.vrbensky@lesy.sk

2) **Odštepny závod Prešov**

Riaditeľ OZ: **Ing. Jozef Krochta**

Tel.: 051/ 74 64 765, Fax: 051/ 74 64 764, Mobil: 0918335200

e-mail: jozef.krochta@lesy.sk

(ďalej len „zástupca kupujúceho“), o pripravenosti predmetu zmluvy alebo jeho časti k odovzdaniu – prevzatíu najneskôr 3 dni vopred pred plánovaným termínom odovzdania predmetu zmluvy alebo jeho časti.

5. Pri odovzdaní - prevzatí predmetu zmluvy podpíšu poverení zástupcovia zmluvných strán preberací protokol, podpísaním ktorého sa považuje predmet zmluvy za prevzatý.

Čl. V

Povinnosti kupujúceho

Kupujúci je povinný prevziať predmet zmluvy v deň určený predávajúcim pri splnení podmienky uvedenej v čl. IV. 4. bode a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.

Čl. VI

Povinnosti predávajúceho

1. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu dôkladné oboznámenie sa s predmetom zmluvy, dodať predmet zmluvy kupujúcemu v plnom rozsahu a množstve, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a dohodnutej kvalite, vyhotovení a výbave a umožniť jeho prevzatie v mieste plnenia.

2. Predávajúci je povinný pred odovzdaním predmetu kúpy zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a pri odovzdávaní predmetu zmluvy predviesť funkčnosť dodávaných dopravných prostriedkov a tieto protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi kupujúceho v mieste plnenia.

Čl. VII

Záruka za akosť

1. Na dodávaný tovar, príslušenstvo a výbavu predávajúci poskytuje záruku **24 mesiacov, alebo 1800 Mth podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr na univerzálny kolesový traktor a 24 mesiacov na ostatné zariadenia** v zmysle záručných podmienok, ktoré tvoria nedeliteľnú časť kúpnej zmluvy ako príloha č. 4, pričom ustanovenia záručných podmienok, ktoré sú v rozpore s ustanoveniami zmluvy sa pre určenie vzájomných práv a povinností zmluvných strán nepoužijú.

2. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom – odovzdávacom protokole).

3. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za závady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou.

4. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných platných právnych predpisov Slovenskej republiky. Záručnými podmienkami nemôže predávajúci zúžiť rozsah práv kupujúceho, ktoré mu vyplývajú z príslušných ustanovení obchodného zákonníka.

Čl. VIII

Servisné podmienky

1. Predávajúci sa zaväzuje poskytovať (garantovať) záručný a pozáručný autorizovaný servis najmenej po dobu 10 rokov od posledného plnenia spočívajúci v poskytovaní servisných prehliadok, opráv, údržby a dodávok originálnych náhradných dielov minimálne v jednom servisnom stredisku vlastnom alebo zmluvných partnerov umiestnených na území Slovenskej republiky so záväzkom vykonania uvedených služieb v primeranom čase.

2. Predpredajný servis zabezpečí predávajúci na vlastné náklady vo svojich servisných strediskách.

3. Súčasťou dodávky je garancia vykonávania záručného a pozáručného autorizovaného servisu, údržby a opráv vo vlastných servisných strediskách alebo servisných strediskách zmluvných partnerov.

Predávajúci písomne oznámi kupujúcemu bezodkladne zmenu servisného strediska, príp. zmenu jeho sídla

Čl. IX

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. V prípade nedodržania termínu dodania predmetu zmluvy, predávajúci zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,025 % z ceny nedodaného predmetu plnenia za každý aj začatý deň omeškania s plnením predmetu zmluvy. Popri zmluvnej pokute má kupujúci právo požadovať aj náhradu škody prevyšujúcu výšku zmluvnej pokuty.

2. V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry vzniká predávajúcemu právo fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,025 % z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania so zaplatením.

3. V prípade neplnenia niektorej povinnosti uvedenej v článku VIII. tejto zmluvy je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,025 % z ceny predmetu plnenia (univerzálneho kolesového traktora) za každý deň omeškania pri ktorom z dôvodu neplnenia si povinností nebolo poskytnuté plnenie v súlade s čl. VIII., pričom popri zmluvnej pokute má kupujúci právo požadovať aj náhradu škody prevyšujúcu výšku zmluvnej pokuty.

Čl. X

Vlastnícke právo

Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy alebo jeho časti po riadnom dodaní podľa Čl. IV tejto zmluvy. Riziká vyplývajúce z používania predmetu zmluvy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na kupujúceho po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy.

Čl. XI

Zánik zmluvy

1. Zmluvu je možné predčasne zrušiť:

- dohodou zmluvných strán,
- odstúpením od tejto zmluvy.

2. Od tejto zmluvy možno písomne odstúpiť v prípadoch uvedených v tejto zmluve a tiež na základe príslušných ustanovení Obchodného zákonníka alebo iného osobitného právneho predpisu, napríklad z dôvodov uvedených v § 19 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov. Pri odstúpení od tejto zmluvy nebudú zmluvné strany povinné vrátiť čiastkové plnenia poskytnuté pred odstúpením od zmluvy druhou zmluvnou stranou a nebudú oprávnené žiadať vrátenie plnení poskytnutých pred odstúpením od tejto zmluvy druhej zmluvnej strane. Uvedené dojednanie neplatí na vrátenie konkrétneho plnenia dodaného s takými vadami, ktoré boli príčinou odstúpenia od zmluvy pri ktorých si kupujúci neuplatnil iné nároky z väd plnenia (zľavu z kúpnej ceny, výmenu tovaru alebo iné..) a prejavil vôľu pri odstúpení na vrátenie plnení poskytnutých zmluvnými stranami súvisiacich s plnením s vadami.

Za podstatné porušenie tejto zmluvy na základe ktorého môže kupujúci okamžite odstúpiť od tejto zmluvy sa považuje najmä ak :

- predávajúci bude v omeškaní s dodaním predmetu zmluvy viac ako 30 dní,
- predávajúci pri plnení predmetu tejto zmluvy konal v rozpore s niektorým so všeobecne záväzných právnych predpisov,
- predávajúci stratil podnikateľské oprávnenie vzťahujúce sa k predmetu tejto zmluvy,
- predávajúci sa počas platnosti tejto zmluvy dostane do Zoznamu platiteľov DPH, u ktorého nastali dôvody na zrušenie jeho registrácie v zmysle § 81 ods. 4 písm. b) druhého bodu zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov,
- predávajúci porušil povinnosť z iného záväzkového vzťahu, ktorý má uzatvorený s kupujúcim.

Čl. XII

Dojednanie o subdodávateľoch

Predávajúci určuje nasledovných subdodávateľov, ktorých bude využívať pri plnení tejto zmluvy

- Obchodné meno:

2963/2019/LSR

- Sídlo/ miesto podnikania:
- IČO:
- Osoba oprávnená konať za subdodávateľa v rozsahu meno, priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia.

Predávajúci je povinný počas platnosti tejto zmluvy oznamovať kupujúcemu akúkoľvek zmenu údajov v rozsahu uvedenom v predchádzajúcej vete o ktoromkoľvek subdodávateľovi uvedenom v predchádzajúcej vete tohto článku, a to písomnou formou najneskôr do 30 dní odo dňa uskutočnenia zmeny. Predávajúci je povinný zabezpečiť v prípade, ak časť zákazky plánuje plniť subdodávateľom, aby najneskôr pri podpise tejto zmluvy a/alebo pri nahlásení zmeny subdodávateľa bol tento subdodávateľ zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora v súlade s § 11 odsek 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

Čl. XIII **Záverečné ustanovenia**

1. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť iba písomnou formou, a to očíslovanými dodatkami k zmluve podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Pohľadávky alebo iné práva z tejto zmluvy môže predávajúci postúpiť len s predchádzajúcim písomným súhlasom kupujúceho.
3. Akékoľvek nezhody, spory alebo nároky vznikajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešené dohodou zmluvných strán; ak k takejto dohode nedôjde, rozhodne príslušný súd. Predávajúci a kupujúci sa dohodli, že akékoľvek písomnosti súvisiace s touto dohodou sa považujú za doručené dňom nasledujúcim po dni vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi., aj keď sa jej adresát o nej a jej obsahu nedozvedel. Úložná doba zásielky na pošte je 5 dní. Účinky doručenia nastávajú aj odmietnutím prevzatia doručovanej zásielky, a to dňom odmietnutia prevzatia doručovanej zásielky.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každé má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že obsahu tejto zmluvy porozumeli, text je pre nich dostatočne určitý a zrozumiteľný, zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, nie za nápadne nevýhodných podmienok a bez nátlaku a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
6. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR a na stránke Úradu pre verejné obstarávanie v Profile verejného obstarávateľa.
7. Predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly, auditu, overovania súvisiaceho s predmetom tejto zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi objednávateľom a poskytovateľom (Národným orgánom alebo Riadiacim orgánom) (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“), a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnenými osobami na výkon kontroly, auditu, overovania na mieste sú najmä:
 - a) Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,
 - b) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - c) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - d) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - e) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES,
 - f) Útvary následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby.

8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Zmluvné strany sú oprávnené podpísať túto zmluvu po oznámení záveru druhej ex – ante kontroly realizovanej poskytovateľom NFP v zmysle Príručky k procesu verejného obstarávania pre Program spolupráce Interreg V-A Poľsko - Slovensko.

9. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

10. O výsledku záveru druhej ex – ante kontroly realizovanej poskytovateľom NFP je kupujúci povinný predávajúceho upovedomiť bezodkladne po obdržaní tejto informácie zo strany poskytovateľa NFP.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Technická špecifikácia predmetu zmluvy

Príloha č. 2 – Návrh plnenia kritérií

Príloha č. 3 – Zoznam servisných stredísk v SR

Príloha č. 4 – Záručné podmienky

Príloha č. 5 – Výpis z registra partnerov verejného sektora

V Martine, dňa 14.06.2019

V Banskej Bystrici, dňa 18.06.2019

Predávajúci:

Kupujúci:

Ing. Štefan Urban
konateľ spoločnosti
AGRA, s.r.o.

Ing. Marian Staník
generálny riaditeľ
LESY Slovenskej republiky, štátny podnik

Technické parametre a výbava predmetu zmluvy

Verejný obstarávateľ požaduje sériovo vyrábané kompaktné tovary v štandardnom vyhotovení a v štandardnej

Obchodné meno: Agra sro	
Sídlo: Langsfeldova 1/5402, 03601 Martin	
Univerzálny kolesový traktor s príslušenstvom – 2ks	Vyjadrenie uchádzača ÁNO/NIE resp. konkrétny údaj
Univerzálny kolesový traktor – 2 ks	
Značka, typ, model ponúkaného UKT:	ZETOR FORTERRA 120 CL
Motor:	
4 valcový preplňovaný s turbodúchadlom	4
Chladenie kvapalinové	Áno
Výkon minimálne 85 kW	86,2
Emisná norma minimálne TIER 4a	Stage IV
Elektronické riadenie motora za pomoci elektroniky	Áno
Prevodovka:	
Reverzačná, plne synchronizovaná	áno
Vývodové hriadele:	
Vyvedené vpredu aj vzadu	áno
Otáčky zadného vývodového hriadeľa: 540/540E/1000 ot.min ⁻¹	540/540E/1000/1000E
Ovládanie zadného vývodového hriadeľa aj mimo kabíny vodiča (napr. spínačom na zadnom blatníku, resp. diaľkovým ovládaním)	áno
Hydraulika:	
Predný trojbodový záves kategórie II.	Áno
Zadný trojbodový záves kategórie II.	Áno
Elektrické ovládanie, ovládanie zadných ramien aj mimo kabíny vodiča (napr. spínačom na zadnom blatníku, resp. diaľkovým ovládaním)	Áno
Dva pomocné hydraulické valce	Áno
Automatická regulácia zadných ramien	Áno
Modulárny systém závesov (etážový rýchlo nastaviteľný)	Áno
Trojsekciový rozvádzač s vonkajšími vývodmi, s odkvapovou sústavou a 6+1 rýchlospojkami ISO	Áno
Kabína:	
Mechanicky odpružená	Áno
Klimatizovaná s kúrením	Áno
Autorádio	Áno
Vyhrievané zadné sklo a zrkadlá	Áno
Odpružené sedadlo	Áno
Sedadlo spolujazdca-vybavené bezpečnostným pásom	Áno
Nastaviteľný volant (sklopný a výsuvný)	Áno
Tónované sklá	Áno
Pracovné osvetlenie predné a zadné s hľadáčikom	Áno
Výstražné majáky 2ks umiestnené na kabíne	Áno
Zadné označenie s najvyššou povolenou rýchlosťou	Áno
Riadenie:	
hydrostatické	Áno
Brzdy:	
Prevádzkové a parkovacie hydrostatické	Áno
Brzdy privesu vzduchové 2+1 hadicové	Áno
Pohon:	
Pohon 4x4	Áno

Max. rýchlosť traktora do 40 km/h	40
Ďalšia výbava:	
Predné závažie na uchytenie do trojbodového závesu min. 500kg	500
Závažie na zadné kolesá min. 400 kg	470
Akumulátor min.165Ah	165
Pneumatiky nízkotlaké so šírkou vpredu min. 420 a vzadu min. 520	Pr.420, zad. 520
Plné disky kolies vpredu aj vzadu	Áno
Uzamykateľná palivová nádrž	Áno
GPS monitorovacie zariadenie - akceptované Finančným riaditeľstvom SR pre sledovanie polohy a spotreby PHM s kapacitným hladinomerom v nádrži (verejný obstarávateľ v súčasnosti prevádzkuje GPS monitorovacie zariadenie od spoločnosti GX SOLUTIONS, a.s., Bratislava a požaduje, aby dodávané zariadenia boli kompatibilné s týmto systémom).	Áno GX SOLUTION
Povinná výbava podľa vyhlášky č. 464/ 2009 MDPaT SR:	
výstražný trojuholník, reflexná vesta, lekárnička, zakladací klin, jeden, alebo viac hasiacich prístrojov, ktorých celková hmotnosť náplní je najmenej 6 kg vrátane upevnenia v traktore, označenie pre pomalé vozidlá, sada žiaroviek a poistiek, hydraulický zdvíhač, kľúč na matice alebo skrutky kolies, hadica na plnenie pneumatík	Áno
Príslušenstvo	
Požaduje sa príslušenstvo kompatibilné s ponúkaným typom univerzálneho kolesového traktora	
Čelný nakladač – 2 ks	
Značka, typ:	Track Lift 240SL
Čelný nakladač na nakládku balíkov sena, prenos materiálu, s lopatou na nakladanie krmovín, príp. odhrňanie snehu	Áno
S paralelogramom a tlmičom rázov	Áno
Rýchlopínače hydrauliky	Áno
Nakladacia výška min. 3500 mm	3500
Výsypová výška min. 2800 mm	2800
Hĺbkový dosah min. 250 mm	250
Zdvíhacia sila dole v oku výložníka min. 2600 kg	2600
Lopata štandardná: šírka min. 185 cm, objem min. 0,50 m ³	185 cm, 0,53 m3
Kliešte na okrúhle balíky šírka 160 mm bez ostrých častí	Áno na 160 cm
Náves za traktor – 2 ks	
Značka, typ:	PRONAR T663/2
Nosnosť min. 7 t	7
Tandemová náprava	Áno
Trojstranné hydraulické sklápanie	Áno
Korba o rozmeroch min. 2100x4300 mm	2190x4440
Výška bočníc s prídavnými bočnicami (500+500 mm)	500+ 500
Zadná bočnica z výsypným otvorom na sypký materiál	Áno
Odstavná noha	Áno
Povinná výbava podľa vyhlášky č. 464/2009 Z. z. MDPaT SR	Áno Rezervné koleso
Mulčovač za UKT – 2 ks	
Značka, typ:	VIGOLO SG2-200
Zadný výkyvný a výsuvný mulčovač do trojbodového zadného závesu traktora II kategórie	áno
Ovládanie mulčovača z miesta obsluhy vodiča	áno
Ústrojenstvo prispôbené na udržiavanie okrajových porastov horských ekosystémov	áno
Pracovný záber min. 2000 mm	2000
Plynulo hydraulicky meniteľný pracovný vodorovný výsuv pre prácu mimo obrysu traktora	áno

Plynulo hydraulicky meniteľný pracovný uhol zvislého natočenia a to: min. 90 stupňov hore od vodorovnej roviny min. 65 stupňov dolu od vodorovnej roviny	90st, 65 st
Poistka proti preťaženiu	áno
Kardanový hriadeľ	áno
Bubnová kosa – 2 ks	
Značka, typ:	AGROSTROJ ŽTR 185
Traktorová bubnová kosa do trojbodového zadného závesu traktora II kategórie	áno
Ovládanie kosačky z miesta obsluhy vodiča	áno
Pracovná šírka od 1800 -2000 mm	1850
Počet bubnov 2ks	2
Počet nožov na bubne min. 3ks	3
Kopírovanie terénnych nerovností	áno
Nastavenie výšky strniska	áno
Nárazová poistka	áno
Kardanový hriadeľ	áno
Obracač – 2 ks	
Značka, typ:	RAVAK Rožmitálske strojírny OZ 454
Obracač sena do trojbodového zadného závesu traktora II kategória	áno
Pracovný záber min. 4,5 m	4,5
Počet rotorov 4	4
Počet ramien na rotore 6	6
Kardanový hriadeľ s poistkou proti preťaženiu	Áno
Zhrňovač – 2 ks	
Značka, typ:	RAVAK Rožmitálske strojírny SB3621
Obracač sena do trojbodového zadného závesu traktora II kategórie	áno
Pracovný záber min. 3,4 m	3,6
Počet rotorov 1	1
Počet ramien na rotore min. 8	8
Kardanový hriadeľ s poistkou proti preťaženiu	Áno
Lis na výrobu balíkov sena a senáže – 2 ks	
Značka, typ:	Kverneland 6250 SC14N
Lis na výrobu balíkov sena a senáže s pevnou komorou určený na zber viacerých plodín (sena, senáže)	Áno
Elektronické ovládanie lisu pomocou ovládacieho monitora z miesta obsluhy kolesového traktora	Áno
Priemer balíkov cca 1200 -1300 mm	1250
Šírka balíkov 1100 -1200 mm	1200
Brzdený lis vzhľadom na použitie v svahovitom teréne	Áno
Pracovný záber zberača min. 2000 mm	2 200
Prsty zberača min. 4 rady, hrúbka min. 6 mm	5, 6mm
Hydraulické ovládanie zberača	áno
Prítláčny valec nad zberačom	áno
Mechanizmus proti upchatiu zberača	áno
Oporné pneumatické kolieska zberača	áno
Rezacie ústrojenstvo, počet nožov od 12 do 15 ks	Áno 14 nožov
Automatické mazanie reťazí	áno
Viazanie do siete	Áno
Mechanický vyhadzovač balíkov	Áno
Spojovací kardanový hriadeľ na pripojenie k zadnému vývodovému hriadeľu traktora	Á no
Poistka proti preťaženiu	Áno
Pneumatiky nízko tlaké, šírka min. 450 mm	19,0" (480 mm)

Balička krmovín – 2 ks	
Značka, typ:	TEMAK T04
Pripojenie do trojbodového zadného závesu traktora II kategórie	Áno
Ovládanie zariadenia z miesta obsluhy kolesového traktora	Áno
Možnosť naloženia, zabalenia a položenia balíka do hmotnosti 1200 kg a priemeru 1400 mm	Áno
Možnosť balenia balíkov aj počas jazdy traktora	Áno
Hydraulicky ovládané, rozťahnutelné oporné valce	Áno
Balenie do fólie otočným ramenom s protizávažím s hydraulickým pohonom	Áno
Automatické balenie a odstrihovanie fólie	Áno
Kombinované lúčne brány – 2 ks	
Značka, typ:	APV GK 300M1
Kompletný stroj s urovnávacím smykom, dvomi radmi brán, sejacím zariadením a valcom. Stroj bude slúžiť na dosev, výsev lúčnych tráv a kultiváciu pasienkov a lúk v rovnom i svahovitom teréne.	áno
Pracovná šírka stroja: do 3 m	3 m
Prepravné rozmery stroja so sejacím zariadením V do 2,00 m x Š do 3,00 m x H do 2,5m	V 1,86 m x Š 3,0 m x H 2,05 m
Hmotnosť stroja so sejacím zariadením do 1700 kg	1350
Smyk odpružený, pozostávajúci z jedného kusa nastaviteľnej urovnávacej lišty	áno
Brány - dva rady brán so zahnutými prstami o priemere minimálne 10 mm.	Áno , 12 mm
Sejacie zariadenie pozostávajúce z elektrickej sejačky so zásobníkom osiva o objeme minimálne 200 l s elektrickým pohonom, riadiacim modulom a súpravou senzorov.	Áno , 200 l
Valec - hydraulicky ovládaný CAMBRIDGE valec o priemere do 550 mm	Áno, 390 mm
Ďalšia výbava: odstavná podpera, plniace schodíky, skrinka na náradie, sada rezervných prstov, osvetlenie s výstražnými tabuľkami	Áno
Kartáčový zberač semien – 2 ks	
Značka, typ:	Kartáčový zberač
Špeciálny stroj určený pre zber semien lúčnych rastlín	áno
Zber semien prebieha horizontálne zavesenou valcovou kefou, ktorá vyčesáva semená	áno
Hmotnosť cca 200 kg	áno
Regulácia výšky porastu - regulačnou tyčou	Áno
Preprava poloha za traktorom	Áno
Pracovná poloha vedľa traktora	Áno
Zberná nádoba umiestnená za zberačom	Áno
Záručný servis na dodávaný kolesový traktor min. dva roky alebo 1800 Mth podľa toho, čo nastane skôr a na dodávané príslušenstvo min. dva roky	Áno 2 roky, 1800 mhod
Plný objem prevádzkových hmôt a mazív a min. 10 litrov paliva.	15 l
Zaškolenie obsluhy na každý dodávaný univerzálny kolesový traktor vrátane príslušenstva v trvaní minimálne 4 hodiny vrátane praktického záznamu pre max. 3 osoby o čom bude spísaný písomný záznam	Áno
Súčasťou zakúpených strojov bude aj kompletná sprievodná dokumentácia v slovenskom alebo českom jazyku ako: certifikáty strojov platné v krajinách EÚ (vyhlásenie o zhode), legalizácia pohybu po verejných komunikáciách v SR (kompletné osvedčenie o evidencii vozidla pre traktor a náves a technické osvedčenie vozidla od príslušenstva, návod na obsluhu, opravy, údržby (môže byť v digitalizovanej forme), mazací plán, zásady bezpečnosti práce pri prevádzke, opravách a údržbách, katalóg - zoznam náhradných dielov (môže byť v digitalizovanej forme)	Áno

Dátum:

Ing. Štefan Urban, konateľ

NÁVRH PLNENIA KRITÉRIÍ NA VYHODNOTENIE PONÚK

Obchodné meno: AGRA sro		
Sídlo: Langsfeldova 1/5402., 03601 Martin		
Kritérium:		Návrh plnenia kritéria:
1. Univerzálny kolesový traktor (2ks) (uviesť cenu v EUR bez DPH)	Cena za 1 ks	61 610
	Cena za 2 ks	123 220
2. Čelný nakladač (2ks) (uviesť cenu v EUR bez DPH)	Cena za 1 ks	8 160
	Cena za 2 ks	16 320
3. Náves za traktor (2ks) (uviesť cenu v EUR bez DPH)	Cena za 1 ks	11 403
	Cena za 2 ks	22 806
4. Mulčovač za UKT (2ks) (uviesť cenu v EUR bez DPH)	Cena za 1 ks	6 685
	Cena za 2 ks	13 370
5. Bubnová kosa (2ks) (uviesť cenu v EUR bez DPH)	Cena za 1 ks	3 390
	Cena za 2 ks	6 780
6. Obracač (2ks) (uviesť cenu v EUR bez DPH)	Cena za 1 ks	4 565
	Cena za 2 ks	9 130
7. Zhrňovač (2ks) (uviesť cenu v EUR bez DPH)	Cena za 1 ks	4 565
	Cena za 2 ks	9 130
8. Lis na výrobu balíkov sena a senáže (2ks) (uviesť cenu v EUR bez DPH)	Cena za 1 ks	36 415
	Cena za 2 ks	72 830
9. Balička krmovín (2ks) (uviesť cenu v EUR bez DPH)	Cena za 1 ks	11 817
	Cena za 2 ks	23 634
10. Kombinované lúčne brány (2ks) (uviesť cenu v EUR bez DPH)	Cena za 1 ks	15 035
	Cena za 2 ks	30 070
11. Kartáčový zberač semien (2ks) (uviesť cenu v EUR bez DPH)	Cena za 1 ks	10 000
	Cena za 2 ks	20 000
Cena za celý predmet zákazky (2 ks) v EUR bez DPH (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10+11) (uviesť cenu v EUR bez DPH)		347 290,00
Lehota dodania predmetu zákazky (uviesť počet kalendárnych dní od účinnosti kúpnej zmluvy potrebných na dodanie kompletného predmetu zákazky (UKT s príslušenstvom (2 ks). Prípustný interval je od 30 do 120 kalendárnych dní.		70

Čestne vyhlasujeme, že

- všetky údaje uvedené v ponuke sú pravdivé a úplné;
- súhlasíme s podmienkami určenými verejným obstarávateľom;
- všetkému, čo bolo v súťažných a zmluvných podmienkach sme porozumeli;
 - predkladáme iba jednu ponuku a nie sme v zadávaní predmetnej zákazky členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku na danú zákazku.

Dátum:

Ing. Štefan Urban, konateľ

Zoznam servisných stredísk v SK po značkách :

- ZETOR:** AGRA – Martin
Agromepa Sl. Ľupča
AgroAuto Jendrášek – Veľká Lomnica
Farmtechnik . Hronské Kosihy
Jozef Bakoš Zetor Sevis – Ruskovce
Marko MT - Martin
Mannet – Madunice
MK traktor Michalovce
Ondrej Bencso – Tornaľa
- Kverneland:** Kverneland Group Slovakia sro Nové Zámky
Agra Martin
Agrovok Servis – Galanta
Agrowelt sro Dvorníky
Ematech sro Radošina
Euris PRO Agro sro. – Rožňava
Farm Technik sro. Hronské Kosihy
Lifex sro – Veľké Rypňany
Miral sro – Snina
Pavol Rosenber – Zvolen
- TEMAK:** Temak Sk – Nové mesto nad Váhom
Agrokov Trnava
AGRA – Servis Košťany nad Turcom
AGROTEM PULZ – Liptovský Mikuláš
JSAGROTECHNIKA – Šarišské Michaľany
Some Juh – Tvrdošovce
Rappa – Nové Zámky
AGROBON Zvolen – Zvolenská Slatina
Centex RS – Rimavská Sobota
EURIS – Rožňava
AGROTIM - Úpor
- Trac Lift:** Euris – Rožňava
AGRA – Martin
Marko MT
Agromepa Sl. Ľupča
Jozef Bakoš Zetor Sevis – Ruskovce
Farmtechnik . Hronské Kosihy
AgroAuto Jendrášek – Veľká Lomnica
MK traktor Michalovce
Ondrej Bencso – Tornaľa
- PRONAR:** ZM Brzotín
Agra Martin
Agrotem Pulz L. Mikuláš
Agropad Radošina
Agrobon Zvolen – Zvolenská Slatina
AGROKOV Trnava
Komagrártechnik – Marcelová
Nkk - Lučenec
- AGROSTROJ a RAVAK:**
Euris Rožňava
Agra Martin
Agrobon Zvolen
- Kartáčový zberač Jiří Tomeš Hrubá Vrbka, ČR

V Martine, dňa 14. 6. 2019

Ing. Štefan Urban konateľ

PRÍLOHA č. 4.

KU ENLOVE 2963/2019/LSZ

050/2019-2a

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY TRAKTORŮ ZETOR

- výrobce odpovídá za konstrukci, volbu materiálů, provedení a funkci dodaného traktoru po dobu trvání záruky.
- časové vymezení poskytnuté záruky je stanoveno počtem měsíců od data prodeje prvnímu majiteli nebo do odpracování stanoveného počtu motohodin, přičemž se uplatní ta podmínka, která nastane dříve.
- výrobce si vyhrazuje právo rozhodnout, zda bude reklamáce řešena opravou vadného dílu nebo jeho výměnou za nový nebo repasovaný díl. Výrobce akceptuje pouze výměnu dílů se skrytou vadou nebo nekvalitní výrobou

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE

- na vady a poškození způsobené odběratelem, třetími osobami nebo neodvratitelnými událostmi (např. havárie)
- na bezpečnostní zařízení, jejichž účelem je, aby se zlomila nebo roztrhla při přílišném namáhání
- na běžné opotřebení traktoru nebo jeho jednotlivých dílů
- na údržbu, čištění a seřizování traktoru
- na součástky a výbavu, která nebyla dodána výrobcem
- na vady mající původ v montáži, kterou neprovádí výrobce traktoru ani jeho subdodavatel
- na škody, které vznikly nedodržením nebo chybou technické údržby a obsluhy podle návodu k obsluze vydaného výrobcem a rovněž tak zanedbáním prvních příznaků závad výrobku
- na vady a poškození, jež byly způsobeny nevhodnými pracovními podmínkami nebo na škody, které vznikly tím, že se traktoru nepoužívá stanoveným způsobem a k tomu účelu, pro který je v normálních podmínkách určen, neodbornou obsluhou a údržbou, použitím nevhodných mazadel a provozních kapalin
- na škody vzniklé přetížením, i když nemělo trvalý charakter
- na vady, které vzniknou tím, že nebyly provedeny servisní prohlídky během záruční lhůty tak, jak předepisuje výrobce

ZÁRUKA ZANIKÁ:

- jestliže nebyly v průběhu záruky provedeny všechny servisní prohlídky dle stavu počítadla motohodin nebo byly provedeny později, než stanoví výrobce
- jestliže byla provedena servisní prohlídka nebo oprava nepovolnou osobou mimo autorizovanou opravnu ZETOR
- pokud zákazník nepřistavil traktor k servisní prohlídce během záruky v předepsané době tak jak předepisuje výrobce
- došlo-li k havárii, pokud nebyla prokazatelně z viny výrobce
- pokud na traktoru byly provedeny změny bez souhlasu výrobce
- stal-li se traktor provozu neschopným zaviněním třetí osoby nebo následkem vyšší moci

SERVISNÍ PODMÍNKY

- traktory musí být svěřeny k opravě pouze autorizované opravě ZETOR
- autorizovaná oprava ZETOR Vám zajistí odborné provedení servisních prohlídek a oprav podle pokynů výrobce.

PROHLÍDKY JSOU PROVÁDĚNY TAKTO:

- první servisní prohlídka při stavu počítadla motohodin maximálně 100 mth, nejpozději však do 6 měsíců od uvedení do provozu.
- druhá servisní prohlídka po ujetí dalších 400 mth (celkem 500 mth), nejpozději však do 12 měsíců od provedení první servisní prohlídky.
- další servisní prohlídky po ujetí dalších 500 mth, nejpozději však 12 měsíců od provedení předchozí servisní prohlídky.
- provedení servisních prohlídek je součástí údržby traktoru. Náklady na prohlídky hradí zákazník.
- v zájmu zajištění soustavného sledování traktorů v provozu, předcházení vadám, včasného zjištění závad a jejich odstranění, je zákazník povinen přistavit během záruky traktor k servisní prohlídce nebo záruční opravě zásadně do autorizované opravy určené prodejcem.

VÝPIS Z REGISTRA PARTNEROV VEREJNÉHO SEKTORA

Stav aktuálny k: 12.04.2019

Číslo vložky: 5644

I. Partner verejného sektora

Obchodné meno : AGRA, s.r.o.

Sídlo :

a) **Názov ulice/verejného priestranstva:** Langsfeldova

b) **Súpisné/Orientačné číslo:** 5402/1

c) **Názov obce:** Martin

d) **Psč:** 03601

e) **Štát:** Slovenská republika

IČO: 36382914

Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným

Platnosť : od: 24.05.2017

Obchodné meno : AGRA, s.r.o.

Sídlo :

a) **Názov ulice/verejného priestranstva:** Langsfeldova

b) **Súpisné/Orientačné číslo:** 5402/1

c) **Názov obce:** Martin

d) **Psč:** 03601

e) **Štát:** Slovenská republika

IČO: 36382914

Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným

Platnosť : 01.02.2017 - 23.05.2017

II. Oprávnená osoba

Meno : Ing. Vladimír Dubec

Sídlo :

a) **Názov ulice/verejného priestranstva:**

b) **Súpisné/Orientačné číslo:**

c) **Názov obce:**

d) **Psč:**

e) **Štát:** Slovenská republika

IČO : 34381449

Platnosť : od: 24.05.2017

III. Koneční užívatelia výhod

Meno : Ing. Štefan Urban

Sídlo :

a) **Názov ulice/verejného priestranstva :**

b) **Súpisné/Orientačné číslo :**

c) **Názov obce :**

d) **Psč :**

e) **Štát :** Slovenská republika

Dátum narodenia :

Štátna príslušnosť : Slovenská republika

Verejný funkcionár : Nie

Platnosť : od: 24.05.2017

Meno : Marián Birvoň

Sídlo :

a) **Názov ulice/verejného priestranstva :**

b) **Súpisné/Orientačné číslo :**

c) **Názov obce :**

d) **Psč :**

e) **Štát :** Slovenská republika

Dátum narodenia :

Štátna príslušnosť : Slovenská republika

Verejný funkcionár : Nie

Platnosť : od: 24.05.2017

Meno : Ing. Urban Štefan

Sídlo :

a) **Názov ulice/verejného priestranstva :**

b) **Súpisné/Orientačné číslo :**

c) **Názov obce :**

d) **Psč :**

e) **Štát :** Slovenská republika

Dátum narodenia :

Štátna príslušnosť : Slovenská republika

Verejný funkcionár : Nie

Platnosť : 01.02.2017 - 23.05.2017

Meno : Marián Birvoň

Sídlo :

a) **Názov ulice/verejného priestranstva :**

b) **Súpisné/Orientačné číslo :**

c) **Názov obce :**

d) **Psč :**

e) **Štát :** Slovenská republika

Dátum narodenia :

Štátna príslušnosť : Slovenská republika

Verejný funkcionár : Nie

Platnosť : 01.02.2017 - 23.05.2017

IV. Verejní funkcionári

Bez záznamov.